

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 50 (2003)

Heft: 7

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HERBSTTAGUNG SZSV

- 4 Die Umsetzung des Zivilschutzes XXI

BEVÖLKERUNGSSCHUTZ

- 8 Einweihung des Rekrutierungszentrums Windisch
10 Alarmierung und Information der Bevölkerung bei drohender Gefahr

KULTURGÜTERSCHUTZ

- 11 Neue Kulturgüterschutz-Ausbildung steht

KANTONE

- 12 Zivilschützer im Bündnerischen Schlans
14 Zivilschutz Appenzell Innerrhoden im Einsatz
16 Bernischer Zivilschutzverband: Kräfte gebündelt, Auftrag im Griff
17 Bevölkerungsschutz Nidwalden
17 Hans Hirt, Zivilschutzchef Schaffhausen
18 Solothurner Zivilschützer in Domat/Ems
19 Martin Widmer übernimmt Vorsitz von Adolf Durrer
20 Grellingen: Zivilschutz unterstützt die Feuerwehr
21 Sonderausbildung für St.Galler Zivilschützer
22 GV des Zivilschutzverbandes Zürich/Schaffhausen

AUSBILDUNG

- 23 Kompetent führen, erfolgreich kommunizieren, wirkungsvoll präsentieren

ZIVILSCHUTZ

- 24 Vier Sirenen für Afrika
25 Kampfstiefel für den Zivilschutz

SICHERHEIT

- 26 Die Reformen und der Koordinierte Sanitätsdienst
27 Neue Kriege – neue Herausforderungen

FORUM**ARMEE**

- 28 100 Jahre Rotkreuzdienst
30 Armee XXI, Ausbildung, Expo.02...

PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE

- 31 Allarme e informazione all'attenzione della popolazione in caso di pericolo imminente
32 1.1.2004: al via la nuova protezione della popolazione

PROTEZIONE CIVILE

- 32 Stivali da combattimento per la PCI

PROTEZIONE DEI BENI CULTURALI

- 33 Nuovo corso per specialisti PBC testato a Ginevra

PROTECTION DE LA POPULATION

- 34 Nouvelle ordonnance sur l'alarme
35 1^{er} janvier 2004: nouvelle protection de la population

PROTECTION DES BIENS CULTURELS

- 35 Collaboration entre partenaires

PROTECTION CIVILE

- 36 Des bottes de combat pour la protection civile
36 Quatre sirènes pour l'Afrique

SÉMINAIRE USPC

- 37 Edito romand
37 Sous le signe de la protection civile XXI

CANTONS

- 40 Opération Colibri à Lausanne
42 Dans les coulisses du 44^e Rallye international du Valais

INTERNATIONAL

- 44 Aider les pays les plus démunis

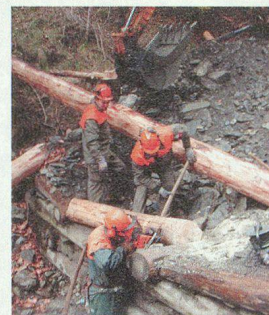


PHOTO: W. FLÜCKIGER

Domat/Ems GR:

Im Einsatz für die Bevölkerung.

Al servizio della popolazione.

Au service de la population.

IMPRESSUM

50. Jahrgang / 50^e année / 50^a annata
Zivilschutz/Protection civile/Protezione civile

Redaktion/Rédaction/Redazione
c/o Schweizerischer Zivilschutzverband
Postfach 8272, 3001 Bern
Tel. 031 381 36 45, Fax 031 382 21 02
E-Mail: szsv-uspc@bluewin.ch
www.szsv-uspc.ch

Chefredaktor/Rédacteur en chef/Redattore capo: Hans Jürg Münger (JM)

Rédacteur Romandie
René Mathey, Chexbres (rm)
E-Mail: R.mathey@bluewin.ch

Redaktionskommission/Commission de rédaction/Commissione di redazione:
Therese Isenschmid
(Präsidentin/Présidente/Presidente),
Pascal Aebischer, Moritz Boschung,
Mark A. Herzig, Michael Kurz, René Mathey,
Detlev Eberhard, Hans Jürg Münger

Herausgeber/Editeur/Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile

Layout: Werner Kocher, VS/H Medien AG

Druck und Versand/Impression et expédition/Stampa e spedizione
Vogt-Schild/Habegger Medien AG
CH-4501 Solothurn, Telefon 032 624 71 11
Telefax 032 624 74 44
Vertrieb: Rita Ackermann

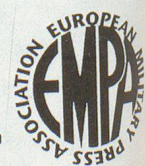
Inserate/Annonces/Inserzioni
Kretz AG, Verlag und Annoncen
General-Wille-Strasse 147
Postfach, 8706 Feldmeilen
Telefon 01 925 50 60, Fax 01 925 50 77
E-Mail: action.annoncen@kretzag.ch

Abonnement/Abbonamento:
Nichtmitglieder (Schweiz)/
Non-membres (Suisse)/Non membri (Svizzera)
Fr. 40.- (inkl. MwSt./TVA)

*Einzelnnummer/Numéro individuel/
Numero separato* Fr. 7.-

Erscheinungsweise/Parution/Pubblicazione
siebenmal jährlich,
7 numéros par an
7 numeri all'anno
Auflage: 12 362
Edition: 12 362
Edizione: 12 362

Member of the European
Military Press Association
(EMPA)



★★

*Unseren Leserinnen und Lesern, Autoren und Inserenten
wünschen wir ein gutes neues Jahr!*

*Redaktion der **action** und SZSV*

*Nous adressons à nos lectrices et lecteurs, à nos auteurs ainsi qu'à
tous ceux qui passent des annonces dans notre revue nos meilleurs
vœux pour la nouvelle année!*

*Rédaction de **action** et USPC*

*Auguriamo felice anno nuovo alle nostre lettrici e ai nostri lettori,
ai nostri autori e ai nostri inserzionisti!*

*Redazione di **action** e USPC*

★★